

Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming are checked below.

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- Coloured covers / Couverture de couleur
- Covers damaged / Couverture endommagée
- Covers restored and/or laminated / Couverture restaurée et/ou pelliculée
- Cover title missing / Le titre de couverture manque
- Coloured maps / Cartes géographiques en couleur
- Coloured ink (i.e. other than blue or black) / Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- Coloured plates and/or illustrations / Planches et/ou illustrations en couleur
- Bound with other material / Relié avec d'autres documents
- Only edition available / Seule édition disponible
- Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin / La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure.
- Blank leaves added during restorations may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming / Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.
- Additional comments / Commentaires supplémentaires:

**Text in English and French.
Texte en anglais et en français.
Lacks page 27.
Page 27 est manquante.**

- Coloured pages / Pages de couleur
- Pages damaged / Pages endommagées
- Pages restored and/or laminated / Pages restaurées et/ou pelliculées
- Pages discoloured, stained or foxed / Pages décolorées, tachetées ou piquées
- Pages detached / Pages détachées
- Showthrough / Transparence
- Quality of print varies / Qualité inégale de l'impression
- Includes supplementary material / Comprend du matériel supplémentaire
- Pages wholly or partially obscured by errata slips, tissues, etc., have been refilmed to ensure the best possible image / Les pages totalement ou partiellement obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure, etc., ont été filmées à nouveau de façon à obtenir la meilleure image possible.
- Opposing pages with varying colouration or discolourations are filmed twice to ensure the best possible image / Les pages s'opposant ayant des colorations variables ou des décolorations sont filmées deux fois afin d'obtenir la meilleure image possible.

This item is filmed at the reduction ratio checked below /
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10x	12x	14x	16x	18x	20x	22x	24x	26x	28x	30x	32x
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

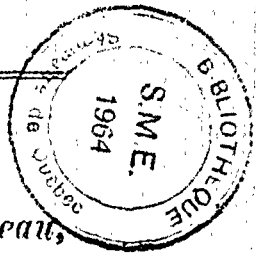
BILL

To authorize Joseph Papineau, Esquire, and others, to make and establish a Turnpike Road from the Suburbs of Sainte Marie, in the City of Montreal, to the Côte de La Visitation, in the Parish and County of Montreal.

WHEREAS a Road, known and distinguished by the name of Papineau Road, hath been opened by voluntary subscription from the Suburb St Marie, in the City of Montreal, to the place commonly called and known by the name of La Côte de La Visitation, at the distance of sixty *arpens* from the place where the said road commences; And whereas the repairing and maintenance of the said Road cannot be fully effected without permanent pecuniary funds, for the supply whereof nothing can be more equitable than a Toll upon the carriages and horses which may pass and repass on the same, May it therefore please your Majesty that it may be enacted, and be it enacted by the King's Most Excellent Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Council and Assembly of the Province of Lower-Canada, constituted and assembled by virtue of, and under the authority of an Act passed in the Parliament of Great-Britain, intituled, "An Act to repeal certain parts of an Act, passed in the fourteenth year of His Majesty's reign, intituled, "An Act for making more effectual provision for the Government of the Province of Quebec, in North America," and to make further provision for the Government of the said Province;" And it is hereby enacted by the authority of the same, that it shall and may be lawful to and for the Governor, Lieutenant-Governor or person administering the Government of the Province for the time being, to nominate and appoint persons to be Trustees, for improving, ordering and keeping in repair the said Road, pursuant to the directions of this Act.

II. And be it further enacted by the authority aforesaid, that upon the death or resignation of any one or more of the persons who shall be appointed as aforesaid, to act as Trustees, it shall and may be lawful for the remaining Trustees to nominate and appoint, in the room of the Trustee or Trustees, so deceased or resigning, some other fit and proper person or persons to be joined with them, the

BILL



Pour autoriser Joseph Papineau, Ecuyer, et autres, à faire et établir un Chemin de Barrière du Faubourg Sainte Marie, dans la Cité de Montréal, à la Côte de la Visitation, dans la Paroisse et Comté de Montréal.

VU qu'il a été ouvert par Souscription volontaire, un Chemin connu et distingué par le nom de Chemin Papineau, depuis le Faubourg Sainte Marie, dans la Cité de Montréal, jusqu'à la place communément appelée et connue sous le nom de la Côte de la Visitation, à la distance de soixante arpens de la place où commence le dit Chemin; Et vû que les réparations et l'entretien du dit Chemin ne peuvent être pleinement effectués sans fonds pécuniaires permanens, et que pour y subvenir rien ne peut être plus équitable qu'un péage sur les voitures et les chevaux qui pourront passer et repasser sur icelui; Qu'il plaise donc à Votre Majesté qu'il puisse être statué et qu'il soit statué par la Très Excellente Majesté du Roi, par et de l'avis et consentement du Conseil Législatif et de l'Assemblée de la Province du Bas-Canada, constitués et assemblés en vertu et sous l'autorité d'un Acte passé dans le Parlement de la Grande Bretagne, intitulé, "Acte qui rappelle certaines parties d'un Acte passé dans la quatrième année du Règne de Sa Majesté, intitulé, "Acte qui pourroit plus efficacement pour le Gouvernement de la Province de Québec, dans l'Amérique Septentrionale," et qui pourroit plus amplement pour le Gouvernement de la dite Province;" Et il est par le présent statué par la dite autorité, qu'il sera et pourra être loisible au Gouverneur, Lieutenant Gouverneur ou à la personne ayant l'administration du Gouvernement de cette Province pour le tems d'alors, de nommer et établir personnes pour être Syndics pour améliorer, conduire et entretenir le dit Chemin, conformément à ce qu'ordonne cet Acte.

II. Et qu'il soit de plus statué par l'autorité susdite, qu'au décès ou sur la résignation d'une ou de plusieurs des personnes qui seront nommées comme susdit, pour agir comme Syndics, il sera et pourra être loisible aux Syndics qui resteront, de nommer et établir, à la place du Syndic ou des Syndics qui seront ainsi décédés ou qui auront résigné, quelqu'autre personne propre ou convenable pour être réu-

surviving and remaining Trustees, in the execution of all and every the powers and trusts vested in them and the other Trustees, appointed in virtue of this Act, and all and every person or persons so appointed, in the room of a Trustee or Trustees so deceased, or resigning, shall have the like power and authority as if he or they had originally been appointed a Trustee or Trustees for putting this Act in execution.

III. And be it further enacted by the authority aforesaid, that the said Trustees, or any three or more of them, at their first Meeting, to be held at the City of Montreal, on the first Monday in one thousand eight hundred and or at any of their other Meetings as herein-after authorized, shall and may erect or cause to be erected, a Gate or Turnpike on or across the said highway or road, and may also erect or build or lease or otherwise agree for a Toll-house, at such place as shall be fixed by the said Trustees, or any three or more of them, and may cause the said Turnpike or the said Toll-house to be from time to time, if need be, taken down, removed or altered, as they or any three or more of them, shall judge proper; and may demand, take and receive the Tolls and Rates following, before any saddle Horse, Mare or Gelding, or any Waggon, Wain Cart or other such Carriage, or any Coach, Charriot, Landau, Chaise, Phaeton, Gig, Calash, Chair or any other wheel Carriage be permitted, (as after mentioned) to pass through the said Gate or Turnpike, that is to say: For every Horse, Mare or Gelding, with a Rider, the sum of pence, currency, for every Waggon, Wain Cart or other such Wheel Carriage, (unless the same be exempted in manner herein-after mentioned) drawn by one or two Horses, Oxen or other Beast of draught, if the same be loaded in whole or in part

pence, currency, and for any additional number of Horses or Beasts of draught, by which they are drawn pence, currency, each; for every Coach, Charriot, Landau, Chaise, Phaeton, Gig, Calash, Chair or other such wheel Carriage, drawn by two Horses, Mares or Geldings, the sum of

pence currency, and further, for any additional number by which they are drawn

pence, currency, each; for every wheel Carriage of any such last mentioned description, drawn by one Horse, Mare or Gelding, the sum of

pence, currency, and such tolls and rates shall be printed or written and shall be posted up at the Toll Gate, in such situation and manner as to be distinct and vissible to persons passing the same.

nie à eux les dits Syndics survivans et restant dans l'exécution des pouvoirs et charges confiés à eux et aux autres Syndics, en vertu de cet Acte, et toutes et chacune des personnes ainsi nommées à la place d'un Syndic ou de Syndics ainsi décédés ou qui auront résigné, auront les mêmes pouvoirs et autorités que si elle ou elles eussent été originairement nommées Syndic ou Syndics pour mettre cet Acte à exécution.

III. Et qu'il soit de plus statué par l'autorité susdite, que les dits Syndics, ou trois ou plus d'entr'eux, à leur première assemblée qui sera tenue dans la Cité de Montréal, le premier Lundi de mil huit cent ou à aucune de leurs autres Assemblées, telles que ci-après autorisées au présent, érigeront et pourront ériger ou faire ériger une Barrière ou Tourniquet sur ou à travers le dit chemin, et pourront aussi ériger et bâtir ou affermer, ou autrement entrer en marché pour une Maison de péage en tel lieu qui sera fixé par les dits Syndics ou trois ou plus d'entr'eux, et pourront de tems à autre, s'il en est besoin, faire abattre, enlever ou changer la dite Barrière ou Tourniquet ou la dite Maison de péage, ainsi qu'ils ou trois ou plus d'entr'eux le jugeront convenable, et pourront demander et recevoir les péages et Taux suivans, avant qu'aucun cheval de selle, jument ou autre cheval, ou aucun chariot, charrette, ou autre semblable voiture, ou aucun carrosse, char, landau, chaise, phaéton, cabriolet, calèche ou aucune autre voiture à roues, tel que ci-après mentionnée, ait permission de passer par la dite Barrière ou Tourniquet, Savoir :—Pour chaque cheval ou jument avec le cavalier, la somme de deniers courant ; pour chaque chariot, charrette ou autre semblable voiture à roues (à moins qu'elle ne soit exempte en la manière ci-après mentionnée,) tirée par un ou deux chevaux, bœufs ou autres bêtes de somme, si elle est chargée en tout ou en partie, la somme de deniers courant ; et de plus pour tout nombre additionnel de chevaux ou bêtes de somme par lesquelles elles seront tirées deniers courant chaque ; pour chaque carrosse, char, landau, chaise, phaéton, cabriolet, calèche ou autre semblable voiture à roues, tirée par deux chevaux, jumeus, ou autres chevaux, la somme de deniers courant, et de plus pour tout nombre additionnel par lesquels ils seront tirés deniers courant chaque ; pour chaque voiture à roues d'une description semblable à la dernière mentionnée, tirée par un Cheval ou Jument, la somme de deniers courant ; et tels péages et taux seront imprimés ou écrits et seront affichés à la barrière de péage en tel endroit, et de telle manière qu'ils puissent être vus distinctement des personnes qui y passeront.

IV. Provided always and be it further enacted by the authority aforesaid, that no Cart or other wheel Carriage of any description, going to market

along any part of the said road, with the produce of the farm or ground of the person to whom such Cart or Carriage belongs, nor in returning from market, with any things for his or her own proper or family use, shall be chargeable with the said Toll or Rate, nor shall any fire-wood for the use of the persons living on the said road, nor any materials whatever used in building, for the purpose of erecting buildings on the said road, nor any stone, gravel or other materials for repairing of the said road, nor any dung or other manure for land, in whatever Carriage the same may be, nor any horse or Carriage employed in conveying a Mail or Letters, under the authority of His Majesty's Post-Office; nor for the horses or necessary Carriages attending Officers and Soldiers of His Majesty's Forces, while upon their march or upon duty, nor Carriages sent with Prisoners of any description, be chargeable with any Toll or Rate whatsoever.

V. And be it further enacted by the authority aforesaid, that in case the Trustees or any three or more of them, at a Meeting called for that purpose, shall, after twelve months experience, think it likely to benefit the Tolls and Rates (the charges of collection considered) that more than one Gate or Turnpike should be erected, then and in such case they are hereby authorized to erect the same in the situation or situations that they shall think most fit. Provided always, that no person shall thereby be subjected to the payment of a greater Toll or Rate in the whole on the said Turnpike Road, if going through all the Gates in one day, than by this Act is chargeable if there shall be but one Gate; and the regulations in other respects regarding one Gate, as hereby established, shall in the like manner extend to both Gates, should it be hereafter found expedient to make a second Gate, but the whole Toll shall be payable at the Gate first passed through, and no abatement or return of Tolls shall be made by reason of not proceeding through more than one Gate.

VI. And be it further enacted by the authority aforesaid, that the money so to be raised and collected as aforesaid, together with the said Gates or Turnpikes, and the Toll Houses, shall be and are hereby vested in the said Trustees, and the said money and every part thereof, shall be paid and applied to and for the uses and pur-

IV. Pourvû toujours, et qu'il soit de plus statué par l'autorité susdite, qu'aucune charrette ou autre voiture à roues de quelque description qu'elle soit, allant au marché

le long d'aucune partie du dit chemin, avec le produit de la ferme ou terre de la personne à qui telle charrette ou voiture appartient, ou revenant au marché, aucun des dits jours, avec quelque article que ce soit pour son propre usage ou celui de sa famille, ne sera chargée du dit péage ou taux, non plus qu'aucun bois de chauffage pour l'usage des personnes qui demeurent sur le dit chemin, ni aucuns matériaux quelconques pour bâtir, aux fins d'ériger des bâtisses sur le dit chemin, ni aucune pierre, gravier, ou autres matériaux pour réparer le dit chemin, ni aucun fumier ou autre engrais pour les terres, dans quelque espèce de voitures qu'ils puissent être, ni aucun cheval ou voiture employés à transporter une Malle ou des Lettres sous l'autorité du Bureau des Postes de Sa Majesté, ni les chevaux ou voitures nécessaires qui accompagnent les Officiers et Soldats des Troupes de Sa Majesté, sur leur marche ou en service, ni les voitures envoyées avec des Prisonniers de quelque description qu'ils soient, ne seront sujets à aucun Péage ou Taux quelconque.

V. Et qu'il soit de plus statué par l'autorité susdite, que dans les cas où les Syndics ou trois ou plus d'entr'eux, à une assemblée convoquée à cet effet, croiront, après une expérience de douze mois, pouvoir tirer un plus grand avantage des péages et taux, eu égard aux frais de la collection, en érigeant plus d'une barrière ou tourniquet, alors et dans tel cas, ils sont par le présent autorisés de les ériger dans l'endroit ou les endroits qu'ils croiront les plus convenables. Pourvû toujours, qu'aucune personne ne sera par là assujettie à payer un plus fort péage ou Taux pour tout le Chemin de Barrière, en passant par toutes les Barrières en un seul jour, que ce qui peut être exigé par le présent Acte, s'il n'y a qu'une seul Barrière, et les réglemens qui, à d'autres égards, ont rapport à une seule Barrière telle que par le présent établie, s'étendront de la même manière aux deux Barrières si par la suite on jugeoit expédient de faire une seconde Barrière, mais tout le péage sera payable à la Barrière par où on passera premièrement, sans qu'il soit fait de déduction ou remboursement de péage, par la raison qu'on n'aura passé que par une Barrière.

VI. Et qu'il soit de plus statué par l'autorité susdite, que les dits Syndics seront, comme ils sont par le présent Acte, revêtus de l'administration de l'argent qui sera ainsi prélevé et recueilli comme susdit, ainsi que des dites Barrières et Tourniquets, et des Maisons de Péage, et le dit argent, et chaque partie d'ice-

poses by this Act directed, and it shall and may be lawful to and for the said Trustees, or such person or persons as they or any three or more of them, shall, from time to time, nominate and appoint, to demand and take the tolls and rates hereby granted and made payable.

VII. And be it further enacted by the authority aforesaid, that it shall and may be lawful to and for the said Trustees, or any three or more of them, at a meeting for that purpose, to choose and appoint a fit person or persons to be Collector or Collectors and some other fit person to be Treasurer and Clerk to the said Trustees, for receiving the Tolls and Rates granted and made payable by this Act, and also, if need be, a fit person, to be Surveyor and Overseer of the said Road, and from time to time to remove the persons so appointed, or any of them, and appoint new ones in case of death or such removal: and all and every person or persons, who is, or are, or shall be liable by this Act to pay the said Tolls or Rates, is and are hereby required to pay the same unto the said Collector or Collectors so appointed: and the said Collector or Collectors shall, on the first Tuesday of every month, or at any other time to be appointed by the said Trustees or any three or more of them as aforesaid, give unto their said Treasurer and Clerk all moneys or notes, or tickets representing moneys, which he or they shall have received, and verify the same upon oath if required (which oath and every other oath required by this Act, any Justice of the Peace for the District of Montreal is hereby authorized to administer) to be disbursed, and laid out in improving and repairing the said Road, and the said Trustees, or any three or more of them, as aforesaid, at a meeting, shall and may, and they are hereby authorized and empowered, out of the money arising by the said Tolls or Rates, to make such allowance unto their Treasurer and Clerk, Surveyor and Overseer, and Collector or Collectors, for and in consideration of their care and pains in the execution of their said respective offices, as they shall think just and reasonable, but they shall make no charge or allowance for their own trouble therein; and the said Trustees or any three or more of them, may and they are hereby authorized if they shall think fit, to take such security from their Treasurer and Clerk, and from the Collector or Collectors, as they may deem expedient.

VIII. And be it further enacted by the authority aforesaid, that all and every sum and sums

lui sera payé et employé aux usages et fins dirigés par cet Acte, et il sera et pourra être loisible aux dits Syndics ou à telle personne ou personnes qu'ils ou trois ou plus d'entr'eux nommeront et établiront de tems en tems, de demander et prendre les Péages et Taux par le présent accordés et rendus exigibles.

VII. Et qu'il soit de plus statué par l'autorité susdite, qu'il sera et pourra être loisible aux dits Syndics ou à trois ou plus d'entr'eux, à une assemblée convoquée à cet effet, de choisir et nommer une personne ou des personnes convenables pour être Collecteur ou Collecteurs, et quelqu'autre personne convenable pour être Trésorier et Greffier des dits Syndics, à l'effet de recevoir les Péages et Taux accordés et rendus exigibles par cet Acte, et aussi, si besoin est, une personne convenable pour être Inspecteur et Surintendant du dit chemin, et de destituer, de tems à autre, les personnes ainsi nommées ou aucune d'elles, et d'en nommer d'autres dans le cas de mort ou de telle destitution, et toutes et chaque personne ou personnes qui est, sont ou seront sujettes par cet Acte à payer les dits Péages ou Taux, est et sont par le présent requises de les payer au dit Collecteur ou Collecteurs ainsi nommés ; et le dit Collecteur ou Collecteurs remettront le premier Mardi de chaque Mois, ou en tout autre tems qui sera fixé par les dits Syndics, ou trois ou plus d'entr'eux comme susdit, à leur dit Trésorier et Greffier, tous les argens ou billets représentant l'argent qu'ils auront reçus, ce qu'ils vérifieront sur Serment, s'ils en sont requis, lequel Serment, de même que tout autre Serment requis par cet Acte, tout Juge de Paix pour le District de Montréal, est par le présent autorisé d'administrer, pour être déboursés et employés à améliorer et réparer le dit chemin, et les dits Syndics, ou trois ou plus d'entr'eux comme susdit, en assemblée, accorderont comme ils sont par le présent autorisés et ont pouvoir d'accorder, à même l'argent provenant des dits Péages et Taux, telle allowance à leur Trésorier et Greffier, Inspecteur et Surintendant et Collecteur ou Collecteurs pour et en considération de leurs peines et soins dans l'exécution de leurs dits Offices respectifs, qu'ils jugeront juste et raisonnable, mais ils ne porteront aucune charge, ni ne s'attribueront aucune allowance pour leurs propres peines, et les dits Syndics, ou trois ou plus d'entr'eux pourront, comme ils sont par le présent autorisés à le faire, s'ils le jugent à propos, exiger de leur Trésorier et Greffier, et du Collecteur ou Collecteurs tel cautionnement qu'ils jugeront expédient.

VIII. Et qu'il soit de plus statué par l'autorité susdite, que toute somme et sommes d'ar-

of money to be laid out and expended under the authority of this Act, shall be paid upon the order of the Trustees, or any three or more of them, at a meeting as aforesaid, or upon the order or approval of two or more of such Trustees, as may be appointed (and which they are hereby authorized from time to time to appoint) at such meeting, specially to superintend and direct the improvement and repairs agreed upon to be executed, and the said Trustees shall, by their Treasurer and Clerk, keep an exact account of the money received by virtue of this Act, and the application thereof, and all other their proceedings, and shall cause the same to be entered in a book or books, to be kept for that purpose, which book or books every person who has contributed or shall contribute, or who shall lend any moneys for the said road, shall at all reasonable times be at liberty to inspect, without fee or reward; and the said Treasurer and Clerk, as often as he shall be thereunto required by three or more Trustees, shall make out and deliver to them at a meeting as aforesaid, a true and particular account in writing under his hand, of all moneys which he shall have received, paid and disbursed by virtue of this Act, and verify the same upon oath, if required, in the manner herein-before-mentioned in respect to the Collectors.

IX. And be it further enacted by the authority aforesaid, that if any person or persons shall maliciously break down, pull up or otherwise destroy or injure any Turnpike, Gate, Post, Chain, Bar or other works whatsoever, or any Toll-House erected, made or leased for the use of the Turnpike, or abuse or maltreat any Collector or Toll-gatherer, or shall rescue any person in custody for any such offence, every person so offending in any of the premises, and being thereof convicted, shall not only be condemned to pay the whole damages and expences sustained by the said Trustees, by reason of such offence, but shall also be imprisoned in the common Gaol of the District, for any time not exceeding two Calendar months, and if any such person or persons shall offend a second time or oftener, and be thereof convicted, he, she, or they shall, besides the payment of such damages and expences, be adjudged to be imprisoned in the said common Gaol for three Calendar months.

X. And be it further enacted by the authority aforesaid, that if any person or persons occupying inclosed lands, near to any Turnpike or Gate, which shall be erected in pursuance of this Act, shall knowingly and willingly permit or suffer any person or persons to pass through such lands, or through any gate, passage or way thereon, with any Coach, Cart or other wheel

gent qui seront employées et dépensées sous l'autorité de cet Acte, seront payées sur l'ordre des Syndics, ou de trois ou plus d'entr'eux, à une assemblée comme susdit, ou sur l'ordre ou l'approbation de deux ou plus de tels Syndics qui pourront être nommés, et qu'ils sont par cet Acte autorisés à nommer, de tems à autre à telle assemblée pour surveiller et diriger spécialement les améliorations et réparations qu'il sera convenu de faire faire, et les dits Syndics feront tenir par leur Trésorier et Greffier un compte exact de l'argent reçu en vertu de cet Acte, de même que de l'emploi d'icelui et de tous leurs autres procédés, et en feront faire une entrée dans un Livre ou des Livres qui seront tenus à cet effet, lequel Livre ou lesquels Livres, toute personne qui a contribué ou contribuera, ou qui prêtera de l'argent pour le dit Chemin, aura la liberté d'examiner dans tous les tems raisonnables, sans honoraire ni récompense ; et le dit Trésorier et Greffier dressera, aussi souvent qu'il en sera requis par trois ou plus des Syndics, et leur remettra à une assemblée comme susdit, un compte fidèle et détaillé, par écrit, sous son seing, de tous les argens qu'il aura reçus, payés et déboursés en vertu de cet Acte, et le vérifiera, sous serment s'il en est requis, en la manière ci-devant mentionnée à l'égard des Collecteurs.

IX. Et qu'il soit de plus statué par l'autorité susdite, que si quelque personne ou personnes abattent malicieusement, arrachent ou détruisent de quelque autre manière, ou endommagent quelque Tourniquet, Barrière, Pôteau, Chaîne, Barre ou autres ouvrages quelconques, ou quelque maison de péage érigée, faite ou affermée pour l'usage des Barrières ou insultent ou maltraitent quelque Collecteur ou Collecteurs de péage, ou élargissent quelque personne sous garde pour semblable offense, toute personne ainsi contrevenant dans aucun des cas ci dessus, et en étant convaincue, ne sera pas seulement condamnée à payer tous les dommages et dépens qu'auront soufferts les dits Syndics en raison de telle offense, mais sera aussi emprisonnée dans la Prison Commune du District pour un tems n'excédant point deux mois de Calendrier, et en cas de récidive de telle offense par telle personne ou personnes, et en étant dûment convaincues, elle sera ou elles seront condamnées, outre le paiement de tels dommages et dépens, à être emprisonnées dans la dite Prison Commune durant trois mois de Calendrier.

X. Et qu'il soit de plus statué par l'autorité susdite, que si quelque personne ou personnes occupant des terres closes, près d'un Tourniquet ou Barrière qui sera érigé en conformité à cet Acte, permettent ou souffrent sciemment et volontairement aucune personne ou personnes de passer à travers telles terres ou par quelque Barrière, Passage ou Chemin sur icelles avec

Carriage, or with any Horse, Mare or Gelding, liable to the payment of Toll, whereby such payment shall be avoided, every person so offending, and also the person or persons riding or driving the animal or Carriage, whereon such payment is so avoided, being thereof convicted, shall, for every such offence, severally forfeit and pay to the Trustees, or their Treasurer or Collector, a sum not exceeding shillings, currency.

XI. And be it further enacted by the authority aforesaid, that if any person or persons shall at any time during the continuance of this Act, after proceeding upon the said Road with any saddle Horse, Mare or Gelding or any Carriage liable to the payment of Toll, turn out of the same into any other Road, or being upon any other Road, shall enter the said Road beyond a Turnpike Gate, whereby such payment shall be avoided, or shall take off, or cause to be taken off, any Horse or other beast of draught from any Carriage liable to Toll, at or before the same shall come to any Turnpike Gate erected by virtue of this Act, with an intent to avoid paying any Toll or rate hereby imposed, or shall put and leave in any house or place any Horse or beast of draught or any Carriage liable to Toll, with such intent as aforesaid, every person so offending, shall, for every such offence, forfeit and pay to the said Trustees or to their Treasurer or Collector a sum not exceeding shillings, currency.

XII. And be it further enacted by the authority aforesaid, that every person having paid Toll for passing through any Turnpike Gate erected under this Act, may and shall be permitted to return the same day before twelve of the clock at night, with the same Carriage, saddle Horse, Mare or Gelding without again paying Toll for the same. Provided such Carriage be not loaded in whole or in any part with merchandize or other articles, not exempted from Toll under this Act; but in case the same Carriage shall pass with such a new load or any part thereof, a second time or oftener, then the Toll shall each time be payable in the same manner as the first time; and the Trustees, or any three or more of them, at a meeting, may make Tickets or Checks, under such regulations as they shall see fit, for prevention of frauds and abuses in the said Tolls or Rates, or compositions as herein-after mentioned, and the Collector and every person receiving such a Ticket or Check, who shall give, lend or dispose of the same to any other person, or for any purpose not authorized by the Trustees in their said regulations, and every person who shall wrongtully and

quelque carrosse, charrette ou autre voiture roulante, ou avec quelque Cheval ou Jument sujet au paiement de péage, au moyen de quoi tel paiement sera éludé, toute personne ainsi contrevenant, et aussi la personne ou les personnes conduisant l'animal ou voiture qui éludera ainsi tel paiement, en étant convaincues, encourront et payeront chacune respectivement, aux Syndics ou à leur Trésorier ou Collecteur, pour chaque telle offense, une somme n'excédant point chelins courant.

XI. Et qu'il soit de plus statué par l'autorité susdite, que si quelque personne ou personnes, en aucun tems que ce soit, durant la continuation de cet Acte, après avoir entré sur le dit chemin avec un cheval de selle ou autre cheval ou jument, ou avec une voiture sujette au paiement du péage, s'en détourner par quelqu'autre chemin, ou étant sur tout autre chemin, entre sur le dit chemin au delà d'un Tourniquet ou Barrière, au moyen de quoi tel paiement sera éludé, ou ôte ou fait ôter quelque cheval ou autre bête de somme d'une voiture sujette au Péage avant qu'elle arrive au Tourniquet ou Barrière érigé en vertu de cet Acte, dans l'intention d'éluder le paiement de quelque Péage ou Taux imposé par le présent Acte, ou met, ou laisse dans quelque Maison ou place aucun cheval ou bête de somme, ou quelque voiture sujette au péage, dans telle intention comme susdit, toute personne ainsi contrevenant, encourra et payera, pour toute telle offense, aux dits Syndics ou à leur Trésorier ou Collecteur une somme n'excédant point chelins courant.

XII. Et qu'il soit de plus statué par l'autorité susdite, que toute personne qui aura payé le péage pour passer par un Tourniquet ou Barrière érigé en vertu de cet Acte, pourra, et il lui sera permis de revenir le même jour avant minuit avec la même voiture, cheval de selle, ou autre cheval ou jument, sans payer le péage de nouveau. Pourvû que telle voiture ne soit point chargée en tout ou partie de marchandises ou autres articles qui ne sont point par cet Acte exempts de péage, mais dans le cas où la même voiture passera avec une nouvelle charge ou aucune partie d'icelle, une seconde fois, ou plus souvent, alors le péage sera payable à chaque fois de la même manière que la première fois; et les Syndics, ou trois ou plus d'entr'eux pourront faire à une assemblée, des Billets sous tels réglemens qu'ils jugeront à propos pour empêcher les fraudes et abus dans les dits péages, ou taux, ou compositions comme ci-après mentionné, et le Collecteur, et toute personne recevant tel Billet qui le donnera, prêtera ou en disposera en faveur de quelque autrè per-

knowingly receive, borrow, purchase or use the same, and every person who, by any false pretext, shall obtain an exemption from any Toll, to which he or she is liable, being thereof convicted, shall, for each offence respectively, forfeit and pay a sum not exceeding shillings, currency.

XIII. And in order to remedy the inconvenience of a want of change or small money for the payment of Tolls, Be it further enacted by the authority aforesaid, that the Trustees, or any three or more of them, may, at a meeting, agree upon and issue notes, which shall pass and be received as money in payment of Tolls only, and for no other purpose; and any person or persons who shall, with an intent to defraud the Trustees, their Treasurer or Collector, forge or counterfeit the said notes or the above-mentioned tickets or checks, or any of them, or who shall pass as a true one, any note, ticket or check, which such person or persons shall know to be forged or counterfeited, shall, upon conviction thereof before His Majesty's Court of King's Bench for the District of Montreal, forfeit and pay the sum of pounds, and in default of payment thereof, upon such conviction, shall be imprisoned for six Calendar months in the common Gaol of the said District.

XIV. And be it further enacted by the authority aforesaid, that no person shall leave any Cart or other Carriage, nor shall lay or leave or cause to be laid or left any matter or thing, creating an obstruction of any kind or nuisance upon the said Road, or in the ditches or drains thereof, and every person so offending, shall, for every such offence, forfeit and pay a sum not exceeding shillings, besides the expence of removing the same, and in case it shall not appear who laid down or left any such nuisance or obstruction, the possessor or occupier of the ground adjacent to that part of the Road, ditch, or drain on which the same shall be found, shall be deemed and held to have committed the offence.

XV. And be it further enacted by the authority aforesaid, that no person shall break up any part of the said Road, nor conduct water across the same, without permission from the Trustees first had and obtained, who are hereby empowered to prescribe the manner of so breaking up or conducting the same and limit a time for the execution of the work; and no person shall let any water flow into any ditch or drain, along side of the said Road, where it did not flow before, nor let any water flow upon the said Road, under the

sonne, ou pour quelque objet non autorisé par les Syndics dans leurs dits réglemens, et toute personne qui frauduleusement et sciemment le recevra, empruntera ou achètera, ou en fera usage, et toute personne qui, sous quelque faux prétexte, obtiendra une exemption du péage auquel elle sera sujette, en étant convaincue, encourra et payera respectivement, pour chaque contravention, une somme n'excédant point chelins courant.

XIII. Et afin de remédier à l'inconvénient d'un manque de change ou petite monnaie pour le paiement des péages ; qu'il soit de plus statué par l'autorité susdite, que les Syndics, ou trois ou plus d'entr'eux pourront convenir, à une assemblée, de faire sortir des Billets, lesquels passeront et seront reçus comme de l'argent pour le paiement des péages seulement, et non pour aucun autre objet quelconque, et toute personne ou personnes qui, dans l'intention de frauder les Syndics, leur Trésorier ou Collecteur, forgeront ou contrefont les dits Billets, ou ceux ci-devant mentionnés, ou aucun d'eux, ou feront passer comme véritable un Billet ou certificat ; lorsque telle personne ou personnes sauront qu'il est forgé ou contrefait, en étant convaincues devant la Cour du Banc du Roi de Sa Majesté pour le District de Montréal, elles encourront et payeront la somme de livres, et à défaut de paiement sur telle conviction, elles seront emprisonnées durant six mois de Calendrier dans la Prison Commune du dit District.

XIV. Et qu'il soit de plus statué par l'autorité susdite, que personne ne laissera de charrette ou autre voiture, ou ne laissera ou fera laisser aucune matière ou chose causant un embarras quelconque ou nuisance sur le dit chemin, ou sur les fossés ou canaux d'icelui, et toute personne ainsi contrevenant encourra et payera une somme n'excédant point chelins courant, outre la dépense d'enlever tel embarras, et dans le cas qu'on ne puisse pas voir qui a mis ou laissé telle nuisance ou embarras, le possesseur ou occupant du terrain joignant cette partie du chemin, fossé ou canal sur lequel il sera trouvé, sera tenu et jugé comme ayant commis l'offense.

XV. Et qu'il soit de plus statué par l'autorité susdite, que personne ne défoncera aucune partie du dit chemin, ni y conduira de l'eau à travers, sans avoir premièrement eu et obtenu permission des Syndics, lesquels sont par le présent autorisés de prescrire la manière de le défoncer ainsi, ou d'y conduire de l'eau, et limiteront un tems pour l'exécution de l'ouvrage, et personne ne laissera couler d'eau dans aucun canal ou fossé le long du dit chemin, lorsqu'elle n'y aura point coulé auparavant, ni

penalty for each offence of a sum not exceeding shillings, currency, besides paying the damage which shall have arisen thereby to the Road. Provided always, that such permission shall not be refused when there shall be a reasonable cause for asking the same, and if any difference of opinion shall arise thereupon, or in respect to any other matter or thing in the said clause contained, the same shall be decided by the Justices of the week at Montreal, such not being Trustees, otherwise by two other Justices who shall not be Trustees, after hearing the parties.

XVI. And be it further enacted by the authority aforesaid, that it shall and may be lawful for the said Trustees, or any person or persons whom any two of the Trustees specially superintending the repairs of the Road shall appoint to search for, dig, gather, take and, from time to time, convey away gravel, stones, sand, or other materials for Roads, from any grounds within the Parish of Montreal (not being the ground whereon any House stands or whereby the foundation thereof can be injured, nor a garden, orchard, nursery of trees, yard or avenue to any house) where such materials have been in use to be taken, or are or may be found, and so much thereof to carry away as shall be necessary for improving and repairing the aforesaid Road, paying only for the damage done to the surface of the said grounds (and for the expences of fencing in the part of the same, where the surface is broken and shall require it,) respectively where and from whence the same shall be dug, gathered or taken away, or over which the same shall be carried; the amount of which damage, shall in the event of disagreement about the same, be ascertained by an equal number of arbitrators to be chosen by the said superintending Trustees, or any two of them, and by the owner or occupier of such grounds, and which arbitrators shall, if necessary, appoint an umpire, and the decision of such umpire, (if the arbitrators be equally divided in opinion,) shall be final, and the Treasurer and Clerk of the Trustees shall make payment accordingly; and if either the Trustees, or the owner or occupier of such grounds shall refuse or neglect to appoint arbitrators, then the Justices in their next General Quarter Session of the Peace, or in a Special Session which, upon the application of either party, may be summoned for the purpose, shall hear and finally determine the amount of the damage, and payment thereof shall be made accordingly, but such dispute or difference shall not in the mean time hinder the carrying off and using the said materials, towards repairing the said Road.

ne laissera couler d'eau sur le dit chemin, sous la pénalité, pour chaque contravention, d'une somme n'excédant point chelins courant, outre le payement des dommages que le chemin pourra en avoir souffert ; pourvu toujours, que telle permission ne sera point refusée quand il y aura cause raisonnable pour la demander, et en cas d'avis contraire à cet égard, ou à l'égard d'aucune matière ou chose contenue en la dite clause, l'objet sera décidé par les Juges à Paix de semaine de Montréal (tels Juges n'étant pas Syndics) autrement par deux autres Juges à Paix non Syndics après avoir entendu les parties.

XVI. Et qu'il soit de plus statué par l'autorité susdite, qu'il sera et pourra être loisible aux dits Syndics, ou à la personne ou aux personnes que deux des Syndics qui surveilleront spécialement aux réparations du chemin, nommeront, de chercher, faire creuser, amasser, prendre et, de tems à autre, transporter des graviers, pierres, sables ou autres matériaux pour les chemins, sur aucun terrain quelconque dans la Paroisse de Montréal (n'étant point un terrain sur lequel il y aura quelque Maison érigée, ou qui pourroit porter préjudice aux fondations d'icelle, ni un Jardin, Verger, Pépinière, Cour ou Avenue à quelque Maison,) et d'en enlever autant qu'il sera nécessaire pour améliorer et réparer le susdit chemin, payant seulement les dommages faits à la surface des dits terrains, et les frais des clôtures dans la partie d'iceux où la surface aura été brisée, et qu'il sera nécessaire de clôturer dans l'endroit où ils auront été creusés, amassés et enlevés, ou sur les terrains par où ils auront été transportés, le montant desquels dommages, dans le cas d'une différence d'opinion à ce regard, sera constaté par un nombre égal d'Arbitres, lesquels seront choisis par les dits Syndics surveillans ou deux d'entr'eux, et par le Propriétaire ou occupant de tels terrains, et lesquels Arbitres nommeront, s'il est nécessaire, un sur-Arbitre, et la décision de la majorité de tels Arbitres, ou la décision de tel sur-Arbitre, si les Arbitres sont également divisés en opinion, sera finale, et le Trésorier et Greffier des Syndics fera le payement en conséquence, et si les Syndics ou le Propriétaire ou occupant de tels terrains refusent ou négligent de nommer des Arbitres, alors les Juges de Paix, dans leurs Sessions Générales ou de Quartier de la Paix suivantes, ou dans une Session Spéciale qu'ils convoqueront à cet effet, sur l'application d'une des parties, entendront et détermineront finalement le montant du dommage, et le payement en sera fait en conséquence, mais telle dispute ou différence d'opinion n'empêchera point, durant ce tems, d'enlever et de se servir des dits matériaux pour réparer le dit chemin.

XVII. Provided nevertheless, and be it further enacted by the authority aforesaid, that it shall not be lawful to dig, gather, take and carry away materials for the said Road without the consent of the proprietor or occupier of the grounds from whence the same are intended to be taken, until five days notice in writing shall have been given to him or her, or left with some grown person at his or her residence, to appear (at a time and place to be in such notice mentioned,) before two Justices of the Peace acting for the District of Montreal, to shew cause, if any they have, why such materials should not be taken and carried away from such grounds; and the said Justices, at the time and place appointed for such appearance, shall, whether the proprietor or occupier do attend or not, upon a consideration of the circumstances, make such order therein as they shall see proper and fit, either for authorizing or refusing such materials to be dug, gathered and carried away; and such order, so made, shall be obeyed.

XVIII. And be it further enacted by the authority aforesaid, that it shall be lawful to cut and make such drains and ditches through the grounds lying contiguous to the said Road (not being within the restrictions before-mentioned) as shall be judged necessary by the Trustees, or any three or more of them, for draining the said Road; and if any part of the said Road already formed, shall be found to be too narrow, the same may be widened: Provided, that no fence be thereby removed, unless by consent of the proprietor or occupier, and any part thereof not yet formed or fenced, may be straightened and made of a breadth not exceeding

English feet, and the necessary bridges in the extent of the said Road may be made with stone or timber, as shall be judged most advisable, and ground necessary for building Toll Houses thereon (if the same cannot be conveniently rented or leased,) may be taken by the order of the Trustees, or any three or more of them at a meeting, upon paying such compensation to the Proprietors or occupiers whose grounds shall be so damaged, by such drains or ditches or be so taken for building such Toll Houses; and the amount of which compensations shall be ascertained, (if the same be not agreed upon between the parties,) in the manner and form herein-before directed in respect to damage done to grounds by digging and carrying away gravel or other Road materials.

XIX. Provided always and be it further enacted by the authority aforesaid, that where compensation shall have been paid for any such ditches and drains so made through the grounds

XVII. Pourvû néanmoins, et qu'il soit de plus statué par l'autorité susdite, qu'il ne sera point loisible de creuser, amasser, prendre et enlever des matériaux pour le dit chemin, sans le consentement du Propriétaire ou occupant des terres, d'où on se proposera de les prendre, avant cinq jours de notice à lui donnée par écrit, ou laissée à son domicile à quelque personne en âge de raison, pour comparoître, aux tems et lieux mentionnés en telle notice, devant deux Juges de Paix, agissant pour le District de Montréal, et donner des raisons, s'il en existe, pourquoi tels matériaux ne doivent pas être pris et enlevés de tels terrains, et les dits Juges de Paix, aux tems et lieu fixés pour telle comparution, soit que le Propriétaire ou Occupant comparoisse ou non, décerneront tel ordre à cet égard, après avoir considéré les circonstances qu'ils jugeront propres et convenables, soit en autorisant ou refusant que tels matériaux soient creusés, amassés et enlevés, et tel ordre ainsi rendu sera suivi.

XVIII. Et qu'il soit de plus statué par l'autorité susdite, qu'il sera loisible de couper et faire tels canaux et fossés à travers les terres contigues au dit chemin, n'étant pas dans les restrictions ci-dessus mentionnées, qui seront jugés nécessaires par les Syndics, ou trois ou plus d'entr'eux, pour assécher le dit chemin, et si quelque partie du dit chemin déjà formée se trouve trop étroite, elle pourra être élargie, pourvû que cela n'oblige point à reculer aucune clôture, à moins que ce soit du consentement du Propriétaire ou occupant, et toute partie d'icelui qui ne sera pas encore formée ou close, pourra être redressée et faite d'une largeur n'excédant point
 pieds anglois, et les Ponts nécessaires dans l'étendue du dit chemin pourront être faits en pierre ou en bois, ainsi qu'il sera jugé le plus convenable, et le terrain nécessaire pour y construire des Maisons de péage, si on ne peut pas convenablement les louer et affermer, pourra être pris par ordre des Syndics, ou de trois ou plus d'entr'eux, à une Assemblée, en payant telle compensation aux Propriétaires ou occupants, dont les terrains seront ainsi endommagés par tels canaux ou fossés, ou seront ainsi pris pour y construire telles Maisons de péage, et le montant desquelles compensations sera constaté, s'il n'est pas réglé d'un commun accord entre les parties, en la manière et forme ci dessus dirigées pour ce qui regarde les dommages faits aux terrains en creusant et enlevant les graviers ou autres matériaux pour les chemins.

XIX. Pourvû toujours, et qu'il soit de plus statué par l'autorité susdite, que lorsqu'une compensation aura été payée pour tels fossés et

of any contiguous Proprietor, then such Proprietor or occupier of such ground shall thereafter be obliged to cleanse and keep clear such ditches and drains, so that the water shall not be stopped or made to re-stageate in the Road, but have a free passage therefrom, and in case of neglect or refusal so to cleanse and clear the same, when duly required by an order of the the said Trustees, or any two of them appointed to superintend improvements and repairs to the Road, then their Surveyor and Overseer shall have power to cleanse and clear the same, and to levy the expence thereof upon the Proprietor or occupier of such grounds, upon complaint made before any two Justices of the Peace for the District.

XX. And for the more effectual and speedy improvement and repair of the said Road, be it further enacted by the authority aforesaid, that it shall and may be lawful to and for the Trustees, or any three or more of them, at a meeting to be called for that purpose, to borrow any sum or sums of money, not exceeding in the whole pounds, currency, at an interest not exceeding six pounds per centum per annum, which shall be applied towards making and repairing the said Road; and when the sum or sums so borrowed, shall be paid off out of the Tolls and Rates by this Act granted, then the said Trustees or the like number of them, at another meeting as aforesaid, are hereby authorized to borrow another sum of money equal to that by them so paid off, and all and every sum of money so borrowed, shall be entered in a book to be kept by the Treasurer and Clerk of the said Trustees, and the moneys so borrowed, shall until repayment thereof with the interest due thereon be a lien and charge upon the Tolls and Rates aforesaid, preferable to every other charge, excepting the allowances or considerations made to the Treasurer and Clerk, Collectors, Surveyor and Overseer, and the expences of prosecutions for offences against this Act.

XXI. And be it further enacted by the authority aforesaid, that any three or more of the said Trustees, at a meeting called for that purpose, are hereby empowered after a year's experience of the collection of the Tolls, to let, by Public Auction, the said Tolls and Rates, if they shall see fit, from time to time, during the continuance of this Act, by lease for any Term not exceeding three years, for the highest rate or rates they can get for the same, to such person or persons as shall give such good and sufficient security for payment thereof, as shall be approved of by the Trustees above-mentioned. Provided always, that public Notice of the time

canaux ainsi faits à travers le terrain de quelque propriétaire voisin, alors tel propriétaire ou occupant de tel terrain, sera ensuite obligé de nettoyer et entretenir tels fossés et canaux, en sorte que l'eau ne s'y arrête point ou ne croupisse point sur le chemin, mais qu'elle ait un cours libre, et en cas de négligence ou refus de les nettoyer et entretenir ainsi, en étant dûment requis par un ordre des dits Syndics ou de deux de ceux nommés pour surveiller aux améliorations et réparations du Chemin, alors leur Inspecteur aura pouvoir de les faire nettoyer, et d'en lever les frais sur le propriétaire ou occupant de tels terrains, sur la plainte faite devant deux des Juges à Paix pour le District.

XX. Et pour parvenir à améliorer et réparer le dit Chemin avec plus d'efficacité et de célérité, qu'il soit de plus statué par l'autorité susdite, qu'il sera et pourra être loisible aux Syndics, ou à trois ou plus d'entr'eux, à une Assemblée convoquée à cet effet, d'emprunter aucune somme ou sommes d'argent n'excédant point en tout Livres courant, à un intérêt n'excédant point six livres par cent, par année, lesquelles sommes seront employées à faire et réparer le dit Chemin, et lorsque la somme ou les sommes ainsi empruntées auront été payées à même les Taux et Péages accordés par cet Acte, alors les dits Syndics, ou le même nombre d'entr'eux à une autre assemblée comme susdit, sont par le présent autorisés d'emprunter une autre somme d'argent égale à celle par eux ainsi payée, et toute et chaque somme d'argent ainsi empruntée, sera entrée dans un livre qui sera tenu par le Trésorier et Greffier des dits Syndics, et l'emprunt de tels argens donnera jusqu'au remboursement d'iceux, avec les intérêts qui seront dus, un privilège exclusif sur les péages et taux susdits, par préférence à toute autre charge à l'exception des allouances ou considérations faites au Trésorier et Greffier, aux Collecteurs, à l'Inspecteur, et pour les frais de poursuites pour contravention à cet Acte.

XXI. Et qu'il soit de plus statué par l'autorité susdite, que trois ou plus des dits Syndics, à une Assemblée convoquée à cet effet, sont par le présent autorisés, après une année d'expérience de la collection des péages, de louer, de tems à autre, par encan public, les dit péages et taux s'ils le jugent convenable, durant la continuation de cet Acte, par bail pour un terme n'excédant point trois années, pour la plus forte rente qu'ils en pourront obtenir, à telle personne ou personnes qui donneront bonne et suffisante caution pour le paiement d'icelle, ainsi qu'il sera approuvé par les Syndics ci-dessus mentionnés ; Pourvu tou-

costs, if non-suited, to prosecute the Trustees, or any two or more of them appointed to superintend the repairs of the said Road, before the Court of King's Bench for the District of Montreal, who are hereby authorised and required to here and determine the same in a summary manner, without awaiting the course of the Roll, and upon finding the said Road or any part thereof, not to be in proper repair the said Trustees may and shall be obliged to have the same amended and repaired, in a proper manner within the space to be limited by the said Court, who shall adjudge full expences of suit to the Prosecutor or Prosecutors against such Trustees, who shall pay the same at their own private cost. Provided always, that there shall, at the time of the commencement of such Prosecution, be funds levied under this act, remaining undischarged sufficient for such repair, but if such prosecution shall upon Trial be found to be vexatious and groundless, the Prosecutor or Prosecutors shall be liable to *triple* Costs.

XXVI. And be it further enacted by the authority aforesaid, that all the Tolls and Rates, Penalties and forfeitures, by this Act imposed, shall be paid and taken in current money of this Province, and the same, (when not otherwise herein-before directed,) shall be levied by seizure and sale of the offender's goods and chattels, by warrant, under the hands and seals of any two or more Justices of the Peace for the District of Montreal, upon proof before them made of the default, by the oath of one or more credible Witness or Witnesses, other than the prosecutor; and the person or persons authorised by such Warrant to seize such goods and chattels is and are hereby authorized to sell the same, returning the overplus money (if any there be,) upon demand, to the owner of such goods and chattels, after such Tolls, Rates, Penalties and forfeitures, with the reasonable charges of prosecution and of seizure and sale, shall be deducted and paid.

XXVII. And be it further enacted by the authority aforesaid, that if any person or persons shall think himself, herself or themselves, aggrieved by any order or other proceeding of the said Justices, it shall and may be lawful, for him, her or them to appeal to the Justices at their General Quarter Sessions of the Peace for the District, first paying or giving security for the amount of the order or judgment complained of, if of a pecuniary nature, who are hereby authorised to hear and finally determine the matter in dispute.

XXVIII. And be it further enacted by the authority aforesaid, that all persons offending

payer les frais, si elles sont déboutées, de poursuivre les Syndics ou deux ou plus d'entr'eux, nommés pour surveiller aux réparations du dit chemin, devant la Cour du Banc du Roi pour le district de Montréal, qui est par le présent autorisée et requise d'entendre et déterminer telle poursuite d'une manière sommaire sans attendre le cours du rôle, et trouvant que le dit chemin ou aucune partie d'iceui n'est pas en bon état, les dits Syndics pourront être et seront obligés de le faire raccommoder et réparer d'une manière convenable dans le tems limité par la dite Cour, qui adjugera tous les frais de l'action en faveur du poursuivant ou des poursuivans contre tels Syndics qui les payeront de leurs propres deniers. Pourvu toujours, qu'au tems du commencement de telle poursuite, il y ait des fonds prélevés en vertu de cet Acte qui ne soient point déboursés et suffisants pour telle réparation, mais si d'après la procédure, telle poursuite est trouvée être vèxatoire et sans fondement, le poursuivant ou les poursuivans seront sujets à triple dépens.

XXVI. Et qu'il soit de plus statué par l'autorité susdite, que tous les péages et taux, pénalités et confiscations imposés par cet Acte, seront argent courant de cette Province, et (où il n'est pas ci-dessus autrement ordonné,) ils seront prélevés par saisie et vente des biens, meubles et effets des contrevenants par ordre sous les seings et sceaux de deux Juges de Paix ou plus pour le District de Montréal, sur preuve faite devant eux du défaut par le Serment d'un ou plusieurs témoins dignes de foi, autres que le poursuivant ; et la personne ou les personnes autorisées par tel ordre à saisir tels biens, meubles et effets, est et sont par le présent autorisées à les vendre en tenant compte du surplus s'il y en a, à la demande du propriétaire de tels biens, meubles et effets, après que tels péages, taux, pénalités et confiscations, avec les frais raisonnables de poursuite et de saisie et ventes auront été déduits et payés.

XXVII. Et qu'il soit de plus statué par l'autorité susdite, que si quelque personne ou personnes se croient lésées par quelque ordre ou autre procédé des dits Juges de Paix, il leur sera loisible d'en appeller aux Juges de Paix dans leurs Sessions Générales de Quartier de la Paix, pour le district, payant préalablement ou donnant sûreté pour le montant de l'ordre ou jugement contre lequel il y aura plainte, si c'est de nature pécuniaire, lesquels sont par le présent autorisés d'entendre et déterminer finalement la matière en litige.

XXVIII. Et qu'il soit de plus statué par l'autorité susdite, que toutes personnes contrevenant à cet Acte, pourront être poursuivies par les Syndics au nom de leur Trésorier et

against this Act may be sued by the Trustees, in the name of their Treasurer and Clerk, or of their Collector or Collectors, or their Surveyor or Overseer, and all moneys recovered from persons so offending, shall be paid to the said Treasurer, and shall compose part of the funds applicable to the purposes of this Act.

XXIX. And be it further enacted by the authority aforesaid, that in all cases where actions shall be brought against any person for any thing done in pursuance of this Act, and the person bringing any such action shall be nonsuited, or shall withdraw the same, every such person shall pay triple costs; and all informations, suits or actions for any thing done in pursuance of this Act, or for any Toll, Rate, Fine, Penalty or forfeiture thereby imposed, shall be commenced within three Calendar months after the fact done or committed, and not afterwards.

XXX. And be it further enacted by the authority aforesaid, that the due application of the moneys levied under this Act, according to the purposes thereof, shall, if required, be accounted for to His Majesty, His Heirs and Successors, through the Lords Commissioners of His Majesty's Treasury, for the time being, in such manner and form as His Majesty, His Heirs and Successors shall direct.

XXXI. And be it further enacted by the authority aforesaid, that the Powers hereby granted, shall take place from and after this Act shall receive the Royal Assent, and shall continue for and during the term of _____ years, and from thence to the end of the then next Session of the Provincial Parliament, and no longer. Provided always, that the Tolls and rates hereby granted shall not be levied until after a Gate or Turnpike be erected, and notice thereof given, at the doors of the Parish Church of Montreal after Divine Service, on a Sunday.